

Zeitschrift: Journal forestier suisse : organe de la Société Forestière Suisse
Herausgeber: Société Forestière Suisse
Band: 65 (1914)
Heft: 11

Artikel: 1913 : importation et exportation de bois
Autor: Decoppet
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-785878>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

peu connu, à moins que les conditions météorologiques lui soient tellement défavorables, que le *Chermes piceae* Ratz. n'apparaisse plus dans les sapinières neuchâtelaises.

Nous apprenons que, dans ce moment, en plein hiver, lesdites sapinières semblent souffrir à nouveau de l'invasion ; il s'agit d'une altération de la matière corticale à la suite de la longue période de succion des „Exsulans“.

En résumé, si le développement si compliqué du Chermes du sapin a été étudié jusqu'ici par des entomologistes éminents, les forestiers ont encore bien des observations d'ordre pratique à faire et doivent, si possible, trouver un moyen économique pour protéger les sapinières contre les atteintes de ce nouvel ennemi.

Montcherand (Vaud), février 1914.

A. Barbey.



1913: Importation et exportation de bois.

Constatons, pour commencer, une diminution sensible des importations dont la valeur reste de 15 % au dessous de celle de 1913 ; par contre, les exportations augmentent du 12 %. Nous avons ainsi un critère qui permet d'apprécier la dépression économique par laquelle nous passons : d'un côté, nous introduisons pour 8 millions de marchandises en moins, d'un autre nous en expédions en plus pour un million ; si nous admettons une production constante, nous aurions une diminution de la consommation d'au moins 9 millions. Cette différence est surtout sensible pour les sciages et les grumes de résineux. La valeur totale des importations atteint néanmoins fr. 45,279,000.

Voici, en pour cent, la répartition des différentes marchandises :

| | | | | |
|-------------------------------------|--------------|------------|--------------|---------|
| Bois de feu et charbon | 10.9 % | au lieu de | 9.2 % | en 1912 |
| Bois service, bruts | 16.9 % | „ | 16.4 % | „ |
| Sciages | 37.0 % | „ | 43.9 % | „ |
| Matières premières pour l'industrie | 9.7 % | „ | 7.9 % | „ |
| Produits manufacturés | 25.5 % | „ | 22.6 % | „ |
| | <u>100 %</u> | | <u>100 %</u> | |

Bois : Importation en 1000 francs.

| Groupes de marchandises | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 | 1911 | 1912 | 1913 | 1913 com- paré à 1907 | | 1913 com- paré à 1912 | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--------------------------|-------------|--------------------------|-------------|
| | | | | | | | | + | - | + | - |
| Bois à brûler, feuillus | 2,114 | 2,075 | 1,784 | 1,689 | 1,704 | 1,448 | 1,506 | — | 608 | 58 | — |
| „ résineux . | 2,204 | 2,202 | 1,823 | 1,784 | 2,045 | 2,059 | 1,960 | — | 238 | — | 93 |
| Charbon de bois . | 1,091 | 1,048 | 996 | 1,385 | 1,362 | 1,401 | 1,440 | 349 | — | 39 | — |
| Combustibles . . | 5,409 | 5,325 | 4,603 | 4,858 | 5,111 | 4,908 | 4,912 | — | 497 | 4 | — |
| Bois d'œuvre, bruts, feuillus | 1,999 | 1,818 | 1,543 | 1,855 | 2,361 | 2,942 | 3,263 | 1264 | — | 321 | — |
| Bois d'œuvre, bruts, résineux | 4,351 | 5,065 | 5,135 | 6,660 | 7,098 | 5,833 | 4,407 | 56 | — | — | 1426 |
| Bois d'œuvre, bruts | 6,350 | 6,883 | 6,678 | 8,515 | 9,459 | 8,775 | 7,670 | 1320 | — | — | 1105 |
| Sciages de chêne . | 3,512 | 3,774 | 2,608 | 2,867 | 3,293 | 3,895 | 3,627 | 115 | — | — | 268 |
| „ d'autres feuillus . | 1,348 | 1,261 | 1,073 | 1,141 | 1,358 | 1,612 | 1,415 | 67 | — | — | 197 |
| „ de résineux | 13,898 | 12,519 | 12,697 | 15,198 | 16,158 | 15,310 | 9,931 | — | 3967 | — | 5379 |
| „ traverses, autres que chêne | 130 | 118 | 21 | 186 | 28 | 553 | 157 | 27 | — | — | 396 |
| Echalas | 135 | 128 | 152 | 129 | 94 | 101 | 116 | — | 19 | 15 | — |
| Douves | 774 | 420 | 518 | 515 | 719 | 750 | 474 | — | 300 | — | 276 |
| Placages | 879 | 876 | 862 | 969 | 861 | 1,107 | 1,005 | 126 | — | — | 102 |
| Bois d'œuvre, em- boîtés | 36 | 12 | 30 | 40 | 45 | 35 | 33 | — | 3 | — | 2 |
| Sciages | 20,712 | 19,108 | 17,961 | 21,045 | 22,556 | 23,363 | 16,758 | — | 3954 | — | 6605 |
| Ecorce à tan et tan | 896 | 925 | 921 | 740 | 686 | 504 | 554 | — | 342 | 50 | — |
| Liège | 1,000 | 1,148 | 835 | 789 | 821 | 1,080 | 863 | — | 137 | — | 217 |
| Matières fibreuses . | 1,955 | 2,142 | 1,972 | 1,787 | 1,914 | 2,625 | 3,003 | 1048 | — | 378 | — |
| Matières premières pour l'industrie . | 3,851 | 4,215 | 3,728 | 3,316 | 3,421 | 4,209 | 4,420 | 569 | — | 211 | — |
| Pièces de parquet . | 211 | 134 | 158 | 143 | 97 | 65 | 82 | — | 129 | 17 | — |
| Ouvrages en bois, ébauchés | 229 | 242 | 304 | 763 | 821 | 1,061 | 1,122 | 893 | — | 61 | — |
| „ autres | 8,614 | 8,202 | 7,869 | 9,070 | 10,316 | 10,875 | 10,315 | 1701 | — | — | 560 |
| Ouvrages en bois . | 9,054 | 8,578 | 8,331 | 9,976 | 11,234 | 12,001 | 11,519 | 2465 | — | — | 482 |
| Total bois | 45,376 | 44,109 | 41,301 | 47,710 | 51,781 | 53,256 | 45,279 | — | 97 | — | 7977 |

Importation en 1000 quintaux.

| Groupes de marchandises | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 | 1911 | 1912 | 1913 | 1913 comparé à 1907 | | 1913 comparé à 1912 | |
|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------------|------------|---------------------|------------|
| | | | | | | | | + | - | + | - |
| Bois à brûler, feuillus | 830 | 817 | 702 | 647 | 663 | 576 | 591 | — | 239 | 15 | — |
| „ résineux | 833 | 847 | 719 | 680 | 794 | 818 | 788 | — | 45 | — | 30 |
| Charbon de bois | 116 | 110 | 104 | 142 | 139 | 145 | 150 | 34 | — | 5 | — |
| Combustibles | 1779 | 1774 | 1525 | 1469 | 1596 | 1539 | 1529 | — | 250 | — | 10 |
| Bois d'œuvre, bruts, feuillus | 249 | 250 | 201 | 231 | 267 | 298 | 349 | 100 | — | 51 | — |
| Bois d'œuvre, bruts, résineux | 690 | 829 | 856 | 1059 | 1113 | 938 | 750 | 60 | — | — | 188 |
| Bois d'œuvre, bruts | 939 | 1079 | 1057 | 1290 | 1380 | 1236 | 1099 | 160 | — | — | 137 |
| Sciages de chêne | 231 | 247 | 148 | 160 | 180 | 209 | 205 | — | 26 | — | 4 |
| „ d'autres feuillus | 117 | 109 | 91 | 96 | 112 | 134 | 116 | — | 1 | — | 18 |
| „ de résineux | 1297 | 1150 | 1162 | 1350 | 1409 | 1333 | 898 | — | 399 | — | 435 |
| „ traverses, autres que chêne, | 20 | 18 | 3 | 30 | 5 | 88 | 24 | 4 | — | — | 64 |
| Echalas | 16 | 16 | 18 | 15 | 11 | 12 | 14 | — | 2 | 2 | — |
| Douves | 31 | 17 | 21 | 21 | 28 | 29 | 19 | — | 12 | — | 10 |
| Placages | 5 | 5 | 5 | 6 | 7 | 8 | 7 | 2 | — | — | 1 |
| Bois d'œuvre, emboîtés | 3 | 1 | 3 | 3 | 4 | 3 | 3 | — | — | — | — |
| Sciages | 1720 | 1563 | 1451 | 1681 | 1756 | 1816 | 1286 | — | 434 | — | 530 |
| Ecorce à tan et tan | 89 | 89 | 89 | 69 | 69 | 54 | 58 | — | 31 | 4 | — |
| Liège | 4 | 7 | 5 | 5 | 5 | 6 | 4 | — | — | — | 2 |
| Matières fibreuses | 87 | 95 | 90 | 77 | 81 | 109 | 121 | 34 | — | 12 | — |
| Matières premières pour l'industrie | 180 | 191 | 184 | 151 | 155 | 169 | 183 | 3 | — | 14 | — |
| Pièces de parquet | 5 | 3 | 3 | 3 | 2 | 1 | 2 | — | 3 | 1 | — |
| Ouvrages en bois, ébauchés | 8 | 8 | 11 | 13 | 17 | 22 | 22 | 14 | — | — | — |
| „ autres | 76 | 76 | 74 | 84 | 87 | 91 | 85 | 9 | — | — | 6 |
| Ouvrages en bois | 89 | 87 | 88 | 100 | 106 | 114 | 109 | 20 | — | — | 5 |
| Total bois | 4707 | 4694 | 4305 | 4691 | 4993 | 4874 | 4206 | — | 501 | — | 668 |

Exportation en 1000 francs.

| Groupes de marchandises | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 | 1911 | 1912 | 1913 | 1913 com- paré à 1907 | | 1913 com- paré à 1912 | |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|---------------|--------------------------|----------|--------------------------|-----------|
| | | | | | | | | + | — | + | — |
| Bois à brûler, feuillus | 397 | 499 | 649 | 532 | 536 | 517 | 435 | 38 | — | — | 82 |
| „ résineux . | 55 | 117 | 109 | 43 | 59 | 53 | 53 | — | 2 | — | — |
| Charbon de bois . | 104 | 86 | 92 | 77 | 78 | 74 | 70 | — | 34 | — | 4 |
| Combustibles . . | 556 | 702 | 850 | 652 | 673 | 644 | 558 | 2 | — | — | 86 |
| Bois d'œuvre, bruts, feuillus | 525 | 640 | 582 | 621 | 707 | 754 | 828 | 303 | — | 74 | — |
| Bois d'œuvre, bruts, résineux | 815 | 805 | 1012 | 1043 | 925 | 898 | 1257 | 442 | — | 359 | — |
| Bois d'œuvre, bruts | 1340 | 1445 | 1594 | 1664 | 1632 | 1652 | 2085 | 745 | — | 433 | — |
| Sciages de chêne . | 17 | 40 | 24 | 19 | 20 | 17 | 33 | 16 | — | 16 | — |
| „ d'autres feuillus . | 131 | 140 | 129 | 152 | 144 | 167 | 163 | 32 | — | — | 4 |
| „ de résineux | 956 | 1002 | 1106 | 955 | 992 | 883 | 1337 | 381 | — | 454 | — |
| „ traverses, autres que chêne | 1 | 2 | 5 | 2 | 2 | — | — | — | 1 | — | — |
| Echalas | 17 | 11 | 7 | 8 | 4 | 5 | 5 | — | 12 | — | — |
| Douves | 1 | 3 | 1 | 1 | 2 | 6 | 1 | — | — | — | 5 |
| Placages | 3 | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | 3 | — | 1 |
| Bois d'œuvre, em- boîtés | 56 | 15 | 66 | 36 | 16 | 35 | 37 | — | 19 | 2 | — |
| Sciages | 1182 | 1216 | 1339 | 1174 | 1181 | 1114 | 1576 | 394 | — | 462 | — |
| Ecorce à tan et tan | 21 | 27 | 20 | 18 | 12 | 7 | 4 | — | 17 | — | 3 |
| Liège | 29 | 49 | 41 | 38 | 43 | 61 | 34 | 5 | — | — | 27 |
| Matières fibreuses . | 1787 | 1825 | 1683 | 1971 | 2126 | 2292 | 2585 | 798 | — | 293 | — |
| Matières premières pour l'industrie. | 1837 | 1901 | 1744 | 2027 | 2181 | 2360 | 2623 | 786 | — | 263 | — |
| Pièces de parquet . | 246 | 294 | 172 | 229 | 338 | 325 | 344 | 98 | — | 19 | — |
| Ouvrages en bois, ébauchés | 506 | 471 | 466 | 375 | 381 | 454 | 495 | — | 11 | 41 | — |
| „ autres . . | 2710 | 3344 | 3069 | 3445 | 3317 | 3254 | 3291 | 581 | — | 37 | — |
| Ouvrages en bois . | 3462 | 4109 | 3707 | 4049 | 4036 | 4033 | 4130 | 668 | — | 97 | — |
| Total bois | 8377 | 9373 | 9234 | 9566 | 9703 | 9803 | 10,972 | 2595 | — | 1169 | — |

Exportation en 1000 quintaux.

| Groupes de marchandises | 1907 | 1908 | 1909 | 1910 | 1911 | 1912 | 1913 | 1913 com- paré à 1907 | | 1913 com- paré à 1912 | |
|--|------------|------------|------------|------------|------------|------------|------------|--------------------------|----------|--------------------------|-----------|
| | | | | | | | | + | - | + | - |
| Bois à brûler, feuillus | 185 | 231 | 279 | 223 | 222 | 219 | 191 | 6 | — | — | 28 |
| „ résineux . | 23 | 50 | 46 | 19 | 24 | 22 | 22 | — | 1 | — | — |
| Charbon de bois . | 10 | 8 | 9 | 7 | 7 | 7 | 7 | — | 3 | — | — |
| Combustibles . . . | 218 | 289 | 334 | 249 | 253 | 248 | 220 | 2 | — | — | 28 |
| Bois d'œuvre, bruts, feuillus | 66 | 73 | 72 | 74 | 79 | 79 | 93 | 27 | — | 14 | — |
| Bois d'œuvre, bruts, résineux | 160 | 164 | 194 | 184 | 161 | 169 | 241 | 81 | — | 72 | — |
| Bois d'œuvre, bruts | 226 | 237 | 266 | 258 | 240 | 248 | 334 | 108 | — | 86 | — |
| Sciages de chêne . | 2 | 4 | 2 | 1 | 1 | 1 | 3 | 1 | — | 2 | — |
| „ d'autres feuillus . | 11 | 15 | 12 | 16 | 16 | 17 | 16 | 5 | — | — | 1 |
| „ de résineux | 86 | 92 | 97 | 86 | 91 | 82 | 127 | 41 | — | 45 | — |
| „ traverses, autres que chêne | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | 1 | — | — |
| Echalas | 3 | 2 | 1 | 1 | — | 1 | 1 | — | 2 | — | — |
| Douves | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | — | — |
| Placages | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | — | 1 | — | — |
| Bois d'œuvre, em- boîtés | 4 | 1 | 3 | 2 | — | 3 | 3 | — | 1 | — | — |
| Sciages | 109 | 117 | 118 | 109 | 109 | 104 | 150 | 41 | — | 46 | — |
| Ecorce à tan et tan | 2 | 2 | 2 | 2 | 1 | 1 | 1 | — | 1 | — | — |
| Liège | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | — | — | — | 1 | — | — |
| Matières fibreuses . | 59 | 55 | 50 | 59 | 61 | 59 | 66 | 7 | — | 7 | — |
| Matières premières pour l'industrie . | 62 | 58 | 53 | 62 | 63 | 60 | 67 | 5 | — | 7 | — |
| Pièces de parquet . | 3 | 3 | 2 | 3 | 5 | 4 | 4 | 1 | 2 | — | — |
| Ouvrages en bois, ébanchés | 11 | 10 | 10 | 9 | 9 | 10 | 9 | — | 8 | — | 1 |
| „ autres | 26 | 25 | 23 | 27 | 21 | 25 | 18 | — | — | — | 7 |
| Ouvrages en bois . | 40 | 38 | 35 | 39 | 35 | 39 | 31 | — | 9 | — | 8 |
| Total bois | 655 | 739 | 806 | 717 | 700 | 699 | 802 | 147 | — | 103 | — |

Quant aux valeurs des marchandises importées, elles diminuent de la façon suivante :

| | |
|--|---------------|
| Sciages de résineux | fr. 5,379,000 |
| Bois de service, bruts | „ 1,426,000 |
| Produits manufacturés | „ 560,000 |
| Traverses (sans celles de chêne) | „ 396,000 |
| Merrains | „ 276,000 |
| Sciages de chêne | „ 268,000 |

Les exportations augmentent, par contre de :

| | |
|--|-------------|
| Planches de résineux | fr. 454,000 |
| Bois de service, bruts, résineux | „ 359,000 |
| Cellulose et pâte de bois | „ 293,000 |

L'excédent importé est de fr. 34,307,000, en 1913, alors qu'il atteignait fr. 43,453,000 en 1912.

Les importations proviennent des pays mentionnés ci-après :

| | | | | |
|-----------------------|--------------|------------|--------------|---------|
| Allemagne | 42.4 % | au lieu de | 35.0 % | en 1912 |
| Autriche | 28.4 % | „ | 38.5 % | „ |
| France | 10.9 % | „ | 9.4 % | „ |
| Italie | 2.1 % | „ | 2.0 % | „ |
| Autres pays | 16.2 % | „ | 15.1 % | „ |
| | <u>100 %</u> | | <u>100 %</u> | |

Les importations de l'Allemagne qui avaient petit à petit cédé le pas à celles de l'Autriche, les dépassent cette fois de 6 1/2 millions.

Voici en outre, à titre de complément, la marche de nos importations durant le 1^{er} semestre des années 1913 et 1914 :

| | | | | |
|--|---------------|----------|---------------|---------|
| Bois de service, bruts, feuillus | fr. 1,631,026 | en 1913, | fr. 1,702,627 | en 1914 |
| „ „ résineux | „ 2,668,035 | „ | „ 2,146,893 | „ |
| Planches de chêne | „ 1,639,172 | „ | „ 1,044,275 | „ |
| „ „ résineux | „ 5,332,557 | „ | „ 3,834,753 | „ |

Les importations vont donc sans cesse en diminuant; ce sera encore beaucoup plus le cas dans la période actuelle, grâce à l'état de guerre dans lequel se trouvent une grande partie des pays de l'Europe et la crise économique qui en est la funeste conséquence.

Decoppet.